

**Frankreich-Besançon: Versicherungen**  
**OJ S 133/2021 13/07/2021**  
**Auftragsbekanntmachung**  
**Dienstleistungen**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber****I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Établissement public foncier du Doubs  
Nationale Identifikationsnummer: 49390110200027  
Postanschrift: 21 rue Louis Pergaud  
Ort: Besançon  
NUTS-Code: FRC Bourgogne-Franche-Comté  
Postleitzahl: 25000  
Land: Frankreich  
Kontaktstelle(n): Mmes Amandine Rombaut/Adeline Coulon — M. Charles Mougeot  
E-Mail: [epf@epfdoubsbfc.fr](mailto:epf@epfdoubsbfc.fr)  
Telefon: +33 381823831  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: <http://www.epfdoubsbfc.fr>  
Adresse des Beschafferprofils: <https://www.e-marchespublics.com>

**I.3. Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: <https://www.e-marchespublics.com>  
Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen  
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: <https://www.e-marchespublics.com>

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Andere: Établissement public territorial

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Andere Tätigkeit: Portage foncier

---

**Abschnitt II: Gegenstand****II.1. Umfang der Beschaffung****II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Marché de service relatif à la prestation d'assurance pour les besoins de de l'Établissement public foncier Doubs BFC  
Referenznummer der Bekanntmachung: 2021

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

66510000 Versicherungen

**II.1.3.**

## **Art des Auftrags**

Dienstleistungen

### **II.1.4. Kurze Beschreibung**

Souscription de différents contrats d'assurances au profit de l'Établissement public foncier Doubs BFC.

### **II.1.5. Geschätzter Gesamtwert**

### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja

Angebote sind möglich für alle Lose

Maximale Anzahl an Losen, die an einen Bieter vergeben werden können: 3

## **II.2. Beschreibung**

### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

«Dommages aux biens et risques annexes» — lot n° 1  
Los-Nr.: 1

### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

66515200 Vermögensversicherungen

### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: FRC Bourgogne-Franche-Comté

### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Assurance «Dommages aux biens et risques annexes».

### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

### **II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 220 000,00 EUR

### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Beginn: 01/01/2022 Ende: 31/12/2025

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

### **II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

Pour la valeur estimée [II.2.6)], il est pris comme référence:

Lot n° 1: offre de base.

## **II.2. Beschreibung**

### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

«Responsabilité et risques annexes» — lot n° 2

Los-Nr.: 2

### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

66516000 Haftpflichtversicherungen

### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: FRC Bourgogne-Franche-Comté

### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Assurance «Responsabilité et risques annexes» — la prestation supplémentaire éventuelle est définie à l'acte d'engagement et aux conditions particulières.

### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

### **II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 6 000,00 EUR

### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Beginn: 01/01/2022 Ende: 31/12/2025

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

### **II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

Pour la valeur estimée [II.2.6)], il est pris comme référence:

Lot n° 2: offre de base + prestation supplémentaire éventuelle.

## **II.2. Beschreibung**

### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

«Responsabilité civile des mandataires sociaux et des dirigeants» — lot n° 3

Los-Nr.: 3

### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

66516000 Haftpflichtversicherungen

### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: FRC Bourgogne-Franche-Comté

### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Assurance «Responsabilité civile des mandataires sociaux et des dirigeants».

### **II.2.5.**

## **Zuschlagskriterien**

Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

### **II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 4 000,00 EUR

### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Beginn: 01/01/2022 Ende: 31/12/2025

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

### **II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

Pour la valeur estimée [II.2.6)], il est pris comme référence:

Lot n° 3: offre de base.

## **Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

---

### **III.1. Teilnahmebedingungen**

#### **III.1.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

- 1) Lettre de candidature modèle DC1 (version mise à jour du 1.4.2019) ou équivalent;
- 2) Déclaration du candidat modèle DC2 (version mise à jour du 1.4.2019) ou équivalent;
- 1) et 2) Les formulaires DC sont accessibles, non exclusivement, sur le site internet <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires>
- 3) Mandat de la compagnie d'assurance au courtier, le cas échéant;
- 4) Mandat de la compagnie d'assurance à l'agent, le cas échéant;
- 5) Le pouvoir de la personne habilitée à engager le candidat;
- 6) Pour les intermédiaires d'assurance, l'attestation d'inscription à un registre des intermédiaires en assurance (attestation ORIAS ou tous autres certificats équivalents d'organismes établis dans un autre État membre que la France);
- 7) Pour les intermédiaires d'assurance, l'attestation d'assurance et de caution financière conforme au code des assurances;
- 8) Si le formulaire DC1 n'est pas utilisé, la déclaration sur l'honneur que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner prévus aux articles L. 2141-1 à L. 2141-5 ou aux articles L. 2141-7 à L. 2141-10 du code de la commande publique;
- 9) En application de l'article R. 2143-4 du code de la commande publique, le candidat peut présenter sa candidature sous la forme d'un Document unique de marché européen (DUME) en lieu et place des documents mentionnés à l'article R. 2143-3 du code de la commande publique;

10) Lorsqu'il y a groupement, les documents précités sont à fournir pour chacun des membres.

### **III.1.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

— déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les services objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles.

### **III.1.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

— références notamment en matière d'acheteurs publics pour chacune des trois dernières années;

— déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement.

## **III.2. Bedingungen für den Auftrag**

### **III.2.1. Angaben zu einem besonderen Berufsstand**

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten. Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift:

Le marché est réservé aux entreprises d'assurances et personnes habilitées à présenter des opérations d'assurance en vertu des articles L. 310-1 et suivants, L. 500, L. 500-1 et L. 511-1 et suivants du code des assurances ou équivalent pour les candidats européens.

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Beschreibung**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

#### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

#### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

### **IV.2. Verwaltungsangaben**

#### **IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

Tag: 16/09/2021 Ortszeit: 12:00

#### **IV.2.3. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

#### **IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können**

Französisch

#### **IV.2.6. Bindefrist des Angebots**

Laufzeit in Monaten: 6 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

#### **IV.2.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 16/09/2021 Ortszeit: 12:30

Ort:

Établissement public foncier Doubs BFC.

## **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

#### **VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

#### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

#### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

##### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Tribunal administratif de Besançon

Postanschrift: 30 rue Charles Nodier

Ort: Besançon Cedex 3

Postleitzahl: 25044

Land: Frankreich

E-Mail: [greffe.ta-besancon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-besancon@juradm.fr)

Telefon: +33 381826000

Fax: +33 381826001

Internet-Adresse: <http://besancon.tribunal-administratif.fr/>

##### **VI.4.2. Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Tribunal administratif de Besançon

Postanschrift: 30 rue Charles Nodier

Ort: Besançon Cedex 3

Postleitzahl: 25044

Land: Frankreich

E-Mail: [greffe.ta-besancon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-besancon@juradm.fr)

Telefon: +33 381826000

Fax: +33 381826001

Internet-Adresse: <http://besancon.tribunal-administratif.fr/>

##### **VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Service du greffe du tribunal administratif de Besançon

Postanschrift: 30 rue Charles Nodier

Ort: Besançon Cedex 3

Postleitzahl: 25044

Land: Frankreich

E-Mail: [greffe.ta-besancon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-besancon@juradm.fr)

Telefon: +33 381826000

Fax: +33 381826001

Internet-Adresse: <http://besancon.tribunal-administratif.fr/>

#### **VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

08/07/2021